

SENSUS NAVIGATION





Sensus Navigation هو نظام معلومات مرورية وتوجيه مسار يعمل بواسطة الأقمار الصناعية.

Sensus Navigation يعرض الموقع المحدد للسيارة ويمكنه توجيهك إلى المكان الذي ترغب في الذهاب إليه في حالة سلوكك الطريق الخطأ.





٣١







J	٠٢ حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار
10	التنقل ـ تحديد وجهة
١٨	التنقل ـ رموز نقاط الاهتمام (POI)
۱۹	التنقل - خط سير الرحلة
۲.	التنقل ـ المسار
* *	التنقل - خيار ات المسار
40	التنقل - خيارات الخريطة
**	التنقل - خيارات التوجيه
49	التنقل - استير اد/تصدير المواقع المحفوظة



	۰۱ مقدمهٔ
٥	قدمة
٦	Sensus Navigation
٩	لتنقل - التشغيل
١١	لتنقل - عجلة الأحرف الدوارة ولوحة المفاتيح
١٢	لتنقل - التعرف على الصوت







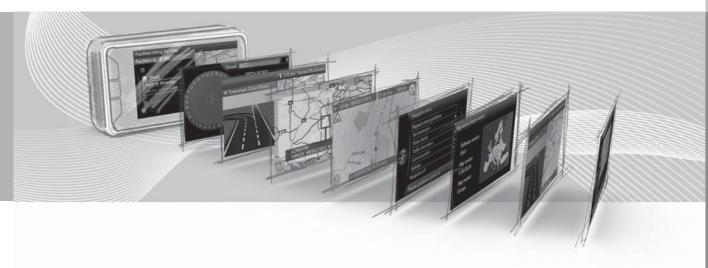


	 ١٤ الخريطة ومعلومات النظام
٣0	التنقل ـ معلومات الخريطة والنظام
٣٦	التنقل ـ لمحة عامة على القائمة.
٣٩	التنقل - تتبع الأخطاء
٤٠	التنقل - اتفاقية الترخيص وحقوق الطبع والنشر





مقدمة







دليل المالك في الأجهزة المحمولة



ملاحظة

يتوفر دليل المالك للتنزيل كتطبيق للمحمول (ينطبق على طرز سيارات وأجهزة محمول معينة)، راجع .www.volvocars.com

يحتوي تطبيق المحمول كذلك على فيديو ومحتوى قابل للبحث فيه وسهولة التنقل بين مختلف القطاعات.

مقدمة

هذا البرنامج الإضافي يعد ملحقًا لدليل المالك العادي الخاص بالسيارة.

في حالة عدم التيقن بخصوص أي من وظائف السيارة، ارجع لدليل المالك أو لاً. للإجابات عن الأسئلة الإضافية يُنصح بالاتصال بالوكيل أو ممثل شركة فولفو للسيارات.

المواصفات ومميزات التصميم والتوضيحات الواردة في هذا الملحق غير ملزمة. نحتفظ بحق القيام بتعديلات دون إخطار مسبق.

شرکة © Volvo Car Corporation

الخبار ات/الملحقات

كل أنواع الخيار ات/الملحقات مميزة بعلامة النجمة: *.

بالإضافة إلى التجهيزات القياسية، فإن هذا الملحق التكميلي يصف خيارات (المعدات المركبة من المصنع) وبعض الملحقات الأخرى (تجهيزات إضافية مركبة).

التجهيز ات الموصوفة في الملحق التكميلي لا تتوفر في جميع طرز السيارات - فهذه الطرز تحتوى على تجهيزات مختلفة بناءً على عمليات التكييف بما يفي باحتياجات مختلف الأسواق والقوانين والقواعد القومية أو المحلية السارية.

وفي حالة عدم التأكد من المكونات القياسية أو الاختيارية/ الملحقات، اتصل بأحد وكلاء فولفو

Sensus Navigation

وصف أساسي ولمحة عامة عن Sensus Navigation.

يقوم نظام الملاحة بحساب المسار ، مدة الرحلة و المسافة إلى الوجهة التي تم تحديدها. يقدم النظام توجيهات وتعليمات بشأن تقاطعات الطرق، إلخ.

إذا حصل انحراف عن الرسم الأولى للمسار أثناء الرحلة يقوم عندئذ النظام بشكل آلى بحساب الرسم الأولى للمسار الجديد.

يمكن استخدام نظام الملاحة في السيارة بدون تحديد وجهة. النظام مز و د بإعدادات افتر اضية، و لكنه ببدأ التشغيل مستخدمًا

آخر إعدادات تم استخدامها.

يستخدم نظام فولفو للملاحة Sensus Navigation النظام المرجعي WGS84، الذي يعطي مواضع خط الطول والعرض.

نقاط بجب تذكرها

يوفر نظام الملاحة معلومات عن الطريق للتوجيه إلى وجهة مضبوطة مسبقًا. ومع ذلك، فإن جميع عمليات التوجيه المقترحة ليست دومًا يُعتمد عليها، نظرًا الحتمال حدوث مواقف معينة

تكون خارج قدرات نظام الملاحة، مثل التغييرات المفاجئة في

∕ تحذیر

لاحظ ما يلي.

- انتبه تمامًا إلى الطريق واحرص على التركيز الكامل أثناء القبادة
- اتبع قوانين المرور السارية وقم بالقيادة بشكل متعقل.
- بسبب ظروف الطقس التي تؤثر في حالة الطريق، قد تكون بعض التوصيات غير عملية.

نظرة عامة حول النظام

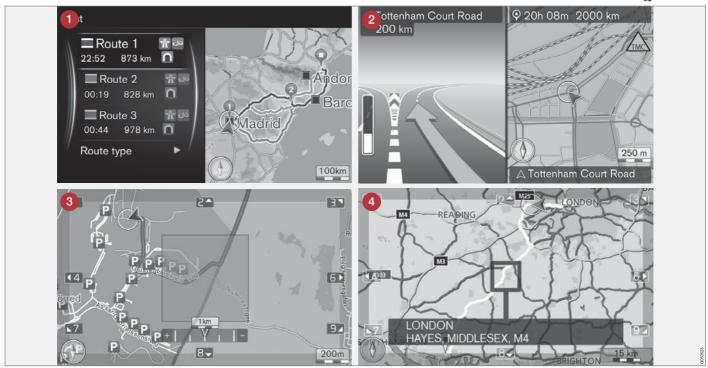


- 🚹 لوحة مفاتيح عجلة القيادة للقوائم ومستوى الصوت والتعرف على الصوت.
- 💋 تعرض الشاشة الخرائط وتقدم معلومات تفصيلية عن نوعية الطريق والمسافة والقوائم وغيرها
 - التنقل المركزي لتنشيط نظام التنقل المركزي لتنشيط نظام التنقل المركزي التشيط نظام التنقل المركزي التنشيط نظام التنقل المركزي التنشيط نظام التنقل المركزي التنشيط نظام التنقل المركزي التنشيط المركزي المرك والقوائم ومستوى الصوت.
 - .USB اتصال
 - 👩 ميكروفون ميزة التعرف على الصوت.

يستخدم النظام الصوتي في نظام الملاحة مكبرات الصوت الأمامية.

يمكن استخدام جهاز التحكم عن بُعد * مع جميع و ظائف نظام التنقل. تتميز أزرار التحكم عن بعد بنفس وظائف الأزرار الموجودة بالكونسول المركزي أو لوحة مفاتيح عجلة القيادة.

لمحة عامة للخريطة



أمثلة لصور الخريطة للموقع الحالي. مسار الرحلة وخريطة التقاطع ووضع التمرير هي بعض العروض التي يمكن عرضها على الشاشة. ملاحظة: الرسومات التوضيحية هي تخطيطية - وقد تختلف التفاصيل باختلاف إصدار البرنامج والسوق.

b b

يعتمد ظهور صورة الشاشة على الموضع الجغر افي والإعدادات المحددة، مثل مقياس رسم الخريطة وخيارات نقاط الاهتمام المحددة للعرض، إلخ.

الشروح التي تتعلق بالنص والعلامات والرموز التي قد تظهر على الشاشة موجودة في واجهة الغطاء.

- يمكن حساب ثلاثة مسارات بديلة في حالة ضبط خط سير الرحلة، راجع (ص. ٢٢).
- خريطة مفصلة لملتقى طرق يعرض القسم الأيسر من شاشة العرض تكبيرًا مفصلًا لملتقى الطرق التالي. يتم دائمًا دعم الوضع برسالة صوبتية، راجع (ص. ٢٢).
 - آجنب منطقة محددة، راجع (ص. ٢٢).
 - 👍 وضع التمرير، راجع (ص. ٩).

معلومات ذات صلة

- التنقل التشغيل (ص. ٩)
- التنقل التعرف على الصوت (ص. ١٢)

يؤدي الضغط على الرقم 5 في وضع "التمرير" إلى

تمركز الخريطة حول موضع السيارة.

في حالة تنشيط خطر حلة من نقاط مرجعية، تتمركز الخريطة

حول كل نقطة مرجعية مع كل ضغطة إضافية.

- أدر المقبض TUNE.

تمركز الخريطة

يتوفر نظام الملاحة أيضًا عندما يكون المحرك متوقفًا عن العمل. عندما يكون مستوى البطارية منخفضًا للغاية، يتوقف النظام عن العمل.

بالإضافة إلى قائمة المصدر والاختصارات العادية للنظام (انظر دليل المالك، قسم "القوائم في الصوت والوسائط - تشغيل النظام) يوجد قائمة تمرير لنظام التنقل.

في وضع التمرير، يتم نقل علامة تصويب على صورة الخريطة بالمفاتيح الرقمية للكونسول المركزي.



وضع التمرير مع علامة التصويب'.

- تنشيط/الغاء تنشيط وضع التمرير التنشيط - اضغط أحد المفاتيح الرقمية 0-9.
- الغاء التنشيط اضغط EXIT أو NAV.

اضغط أحد أرقام المفاتيح الرقمية 91-8-7-4-2-2-يظهر سهم توجيهي في الهامش مع الرقم الذي سيتم استخدامه لتمرير الخريطة في الاتجاه المطلوب.

التنقل - التشغيل

التشغيل الأساسي لنظام Sensus Navigation وأمثلة عن الاستخدام.

يمكن تشغيل نظام التنقل من الكونسول المركزي أو أزرار عجلة القيادة أو جهاز التحكم عن بُعد * وجزئيًا عن طريق التعرف على الصوت. لمعلومات عن التشغيل الأساسي للنظام، راجع القسم "الصوت والوسائط - تشغيل النظام" في دليل المالك.

تنشيط Sensus Navigation

- اضغط زر NAV في الكونسول المركزي.
- > بعد مدة قصيرة تظهر خريطة لمنطقتك الجغرافية الحالية حيث تظهر السيارة على شكل مثلث أزرق.

- انتبه تمامًا إلى الطريق واحرص على التركيز الكامل أثناء القبادة
- اتبع قوانين المرور السارية وقم بالقيادة بشكل متعقل.
- بسبب ظروف الطقس التي تؤثر في حالة الطريق، قد تكون بعض التوصيات غير عملية.

لا يمكن تعطيل نظام الملاحة، ولكن بدلاً من ذلك فإنه يعمل في الخلفية - ولا يتم تعطيل النظام قبل إزالة مفتاح جهاز التحكم عن بعد من قفل الإشعال.

لهد ما إذا كنت تر غب في عرض موضع علامة التصويب/المؤشر مع الاسم أو إحداثيات GPS، انظر (ص. ٢٥).

b b

قائمة تمرير



- في وضع التمرير، اضغط OK/MENU.
- يتم فتح قائمة للنقطة على الخريطة التي يشير إليها مركز علامة التصويب.
 - تحديد الوظيفة:
- Set single destination يحذف الوجهات السابقة إن كانت موجودة في برنامج الرحلة، ويبدأ التوجيه على الخريطة.
 - Add as waypoint يضيف النقطة المحددة إلى بر نامج الرحلة.
- POI information يعرض الاسم والعنوان على الشاشة لنقطة الاهتمام الأقرب لعلامة التصويب. لمزيد من المعلومات حول خيارات نقاط الاهتمام، راجع (ص. 10).
 - Traffic information on map يسمح لك برؤية الرسائل المرورية حول المكان المحدد.
- Information تُظهر معلومات متوفرة عن المكان المحدد.
 - Save تسمح لك بحفظ المكان المحدد في الذاكرة.

مثال

- التوجيه إلى نقطة الاهتمام المطلوبة (POI):
- .(1 01) +5---7---21
- ١. إذا لم يظهر عرض الخريطة اضغط NAV.
 > يظهر عرض الخريطة.

• التنقل - تتبع الأخطاء (ص. ٣٩)

• التنقل - معلومات الخريطة والنظام (ص. ٣٥)

- ۰ بسهر عرس ۳. ۲. اضغط NAV.
- > يتم فتح قائمة الاختصار ات.
- عن قم بالتأكيد باستخدام
 OK/MENU
- حدد Near the car على سبيل المثال ثم قم بالتأكيد باستخدام OK/MENU.
 - > تظهر قائمة بالنتائج.
- 0. حدد Nearest tourist attraction على سبيل المثال ثم قم بالتأكيد باستخدام OK/MENU.
 - > تظهر قائمة بالنتائج.
 - ٦. حدد البديل المطلوب في القائمة ثم قم بالتأكيد باستخدام
 OK/MENU.
 - > تظهر قائمة منبثقة.
- ۷. حدد Set single destination ثم قم بالتأكيد باستخدام .OK/MENU
 - > يبدأ التوجيه اتبع التعليمات.
 - راجع كذلك أمثلة عن التحكم في ميزة التعرف على الصوت(ص. ١٢) في نظام التنقل.

معلومات ذات صلة

- (٦. ص) Sensus Navigation •
- التنقل عجلة الأحرف الدوارة ولوحة المفاتيح (ص. ١١)

التخدمة غير متوفرة بالنسبة لكل المناطق/الأسواق.

التنقل - عجلة الأحرف الدوارة ولوحة المفاتيح

استخدم عجلة الأحرف الدوارة أو لوحة مفاتيح الكونسول المركزي لإدخال النص وتحديد الخيارات. على سبيل المثال، أدخل معلومات عن عنوان أو



عرض الشاشة بحقل نصبي أو نص اختياري.

تنشبط خبار

بعد تحديد وظيفة مطلوبة/شريط قائمة باستخدام مقبض TUNE، اضغط OK/MENU لرؤية المستوى التالي من الوظائف/ الخيار ات.

أدخل باستخدام عجلة الأحرف الدوارة



عجلة الأحر ف الدوار ة

- ١. حدد حقلاً نصياً
- اضغط OK/MENU لاستدعاء عجلة الأحرف الدوارة.
- حدد الأحرف باستخدام مقبض TUNE وأدخلها بضغط .OK/MENU

الإدخال بواسطة لوحة المفاتيح الرقمية



لوحة المفاتيح الرقمية".

- وهناك طريقة أخرى لإدخال المحارف وهي استخدام أزرار الكونسول المركزي 0-9، * و #.
- عند ضغط 9، يظهر شريط بكل المحارف تحت عند ضغط 9، يظهر شريط بكل المحارف تحت الأزرار، مثل x، y، zW ، و 9. الضغط السريع على الزر ينقل المؤشر خلال هذه الأحرف.
- توقف عن استخدام المؤشرة على المحرف المطلوب تحديده - يظهر المحرف على سطر الإدخال
 - احذف/غير باستخدام EXIT.

مزيد من الخيارات



لا يمكن تحديد الأحرف الباهنة مع أحرف الإدخال الحالية.

توجد في قائمة الإدخال في عجلة الأحرف الدوارة خيارات أخرى بحروف وأرقام إضافية:

- ABC + OK/MENU123 الأحر ف /ABC الدوارة بالتبديل بين الأرقام والحروف
- OK/MENUMORE تظهر حروف بديلة في العحلة
- + OK/MENU> يتحرك المؤشر إلى القائمة على الجانب الأيمن للشاشة حيث يمكن القيام بعمل التحديدات باستخدام OK/MENU.
- OK/MENUPostcode يتحرك المؤشر إلى القائمة جهة اليمين من الشاشة، حيث يمكن إجراء تحديد باستخدام OK/MENU، راجع تحديد الوجهة بواسطة الرمز البريدي (ص. ١٥).

ملاحظة: الصور هي مجرد أشكال تخطيطية - قد تختلف التفاصيل بحسب طراز السيارة وبحسب السوق. قة يختلف الحرف الخاص بكل زر باختلاف السوق.

P

قائمة الخيارات



قائمة تُطابق المحارف التي تم إدخالها.

ستسرد عملية البحث الخيارات المتاحة وفقًا للمعلومات التي أدخلتها.

يعني الرقم "149" في زاوية الشاشة العلوية اليمنى أن القائمة تضم 149 خيارًا ممكنًا يطابق الأحرف التي تم إدخالها "LON".

لا توجد قائمة

تعني القائمة الفارغة والحروف "***" في زاوية الشاشة العلوية اليمنى أن الخيارات المتوفرة بالنسبة للحروف الحالية التي تم إدخالها هي أكثر من 1000 - عندما يكون المقدار أقل من ذلك، تظهر الخيارات الحالية بشكل تلقائي.

لإنقاص رقم الخيارات في القائمة:

• أدخل محارف أكثر على سطر النص.

معلومات ذات صلة

• التنقل - التشغيل (ص. ٩)

التنقل - التعرف على الصوت

مثال للتحكم في ميزة التعرف على الصوت بنظام التنقل.

للحصول على وصف أساسي للتعرف على الصوت، راجع القسم "الصوت" في دليل المالك. الحوارات التالية هي مجرد أمثلة. وقد تختلف استجابة النظام باختلاف المواقف.

بدء التوجيه

الحوار التالي باستخدام الأوامر الصوتية يبدأ تشغيل التوجيه بما يتوافق مع مسار الرحلة المحدد.

- قل: "Start route guidance" -
 - > يستجيب النظام قائلاً:
- "(الميجوتك أدبي) Starts guidance".

وقف التوجيه

الحوار التالي باستخدام الأوامر الصوتية لإيقاف التوجيه.

- ۱. قل: "Cancel route guidance".
- يستجيب النظام قائلاً:
 "؟هيجوتلا فاقيل ف بغرتك فأ دكأتم تأ له".
 - ۲. قل: "(معن Yes".
 - > يستجيب النظام قائلاً: "(الميجوتا فقوتيا) Stops guidance".

حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام (POI)

الحوار التالي باستخدام الأوامر الصوتية يبدأ التوجيه لأقرب محطة وقود. ويعمل هذا الحوار كذلك مع نقاط الاهتمام الأخرى مثل الفنادق والمطاعم.

- ١. قل: ".(دوقو ةطحه برقاً) Nearest filling station".
 > يستجيب النظام قائلاً:
 ".ةيلاتلا ةحفصلا لق وأ رطسلا مقر ددد".
- اذكر رقم السطر الموجود فيه محطة الوقود المطلوبة (مثل السطر الخامس): "5".
 - > يستجيب النظام قائلاً:

Number 5 accepted. Do you want to" specify the destination shown as an intermediate destination? مقل المنافقة مقضور عملا أنهجوا ديدحتي في ف بغرة ل ه. 5 مقر الماء كقطيسو تهجوك".

- ۳. قل: "(معنه) Yes".
- > يستجيب النظام قائلاً:

Intermediate destination 5 has been" specified. Do you want to start guidance? له قطيسولا تهجولا ديدحة مة كميجوتلا عددي في بغرة".

- ٤. قل: "(جعنه) Yes".
- > يتم حساب المسار وتبدأ عملية التوجيه.

مزيد من الأوامر

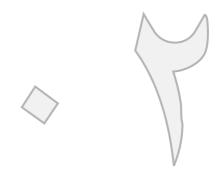
يمكن العثور على مزيد من الأوامر للتحكم في ميزة التعرف على الصوت بنظام التنقل في العرض العادي في MY CAR بالضغط على OK/MENU ثم تحديد

Voice control ← Settings

Navigation ← Command list ← settings .commands

معلومات ذات صلة

ً التنقل - التشغيل (ص. ٩



حدد الوجهة أو خطسير الرحلة أو المسار







التنقل - تحديد وجهة

حدد الوجهة في نظام التنقل.

كل مرة بتم فيها تحديد وجهة بمكنك حفظها على هبئة "موقع محفوظ" أو "المنزل" مما يسهل الوصول إليها بعد ذلك عند الرغبة في تحديد وجهة. يعطى نظام التنقل توجيهات إلى الوجهة ويمكن إضافة أربع وجهات وسيطة في خط سير الرحلة. في الكثير من الوجهات، يمكن كذلك أن يوفر نظام التنقل المزيد من المعلومات بفضل خيار القائمة Information.

أثناء توصيل السيارة بالإنترنت يمكن استخدام التطبيق "Send to Car" لإرسال وجهات الخرائط من المتصفح و عبر تطبيق المحمول Volvo On Call* إلى نظام التنقل، راجع دليل المالك و support.volvocars.com.

للو صول إلى الوسائل البديلة التالية لتحديد الوجهات في العرض العادي لمصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد .Set destination



حدد وجهة باستخدام المنزل

تجدر الإشارة إلى أنه يلزم حفظ الوجهة من قبل وذلك قبل أن يتم

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
 - .Home
 Set destination
 - > تبدأ عملية التوجيه.

حدد وجهة باستخدام عنوان

يكفى مجرد إدخال مدينة/قرية للحصول على خط الرحلة مع التوجيه - ويتم في هذه الحالة توجيهك للوصول إلى مركز المدبنة/القربة

تعريف المدينة أو المنطقة قد بختلف من بلد الى آخر، وكذلك في نفس البلد. قد تشير في بعض الحالات إلى إحدى البلديات، وقد تشير إلى إحدى المناطق في حالات أخرى.

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
 - .Address Set destination
- ٢. املأ واحدًا أو أكثر من خيارات البحث التالية:
 - Country:
 - City: •
 - Street: •
 - Number: •
 - Junction: •

- ٣. عند الرغبة في معرفة مزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد Information ثم المعلومات المطلوبة:
- Map يُظهر أين يمكن العثور على الموقع في الخريطة - وفي بعض الأحيان مع مزيد من المعلومات.
- Call number يقوم بالاتصال بالمرفق إذا توفر رقم هاتف.
- Online info. يتم تنزيل المعلومات التكميلية من
 - ٤. لحفظ العنوان في الذاكرة، حدد Save ثم على هيئة Stored location أو Home.
 - 0. تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:
- Add as waypoint إضافة العنوان إلى خط سير
- Set single destination السابقة في خط الرحلة ويبدأ التوجيه إلى الوجهة

حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام (POI)

Point of Interest) POI كذلك تسمى باسم نقطة الاهتمام والمرفق.

- تحتوي قاعدة بيانات الخريطة على عدد كبير من خيارات POI التي يمكن البحث عنها ويمكن تحديدها كوجهات.
 - ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- .Point of interest (POI) Set destination

ا يستلزم توفر هاتف محمول متصل، انظر دليل المالك.

التعبين خيارات POI التي ترغب في عرضها على الخريطة، راجع قسم نقاط الاهتمام (POI) على الخريطة (ص. ٢٥).

- ٢. ابحث عن نقاط الاهتمام باستخدام ما يلي:
- By name يؤدي مباشرةً إلى عجلة الأحرف الدوارة ويشير إلى بحث خيارات POI مع أسمائها المناسبة، على سبيل المثال "حديقة الحيوان". منطقة البحث هي منطقة الخريطة الحالية بأكملها. على سبيل المثال مصر، راجع الخرائط - المحتوى (ص. ٣٥).
- By category يتيح عمليات بحث محدودة عن خيار أت POI - حدد لإدخال الفئة المناسبة (مثال بنك/فندق/متحف)، و الأسم المناسب و البلد و /أو المدينة/ القربة.
 - Near the car يشير إلى البحث عن خيارات POI حول الموقع الحالي للسيارة.
- Along the route يشير إلى البحث عن خيارات POI على مدار خط سير الرحلة المحدد.
 - Near the destination البحث عن Near the destination خيار ات POI المجاورة للوجهة.
- Around point on map يشير إلى البحث عن خيار ات POI بواسطة علامة التصويب لوظيفة التمرير - راجع (ص. ٩).

لمزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد Information ثم المعلومات المطلوبة

- ٣. لحفظ العنو ان في الذاكرة، حدد Save ثم على هيئة .Home of Stored location
 - تحديد كو جهة و سيطة أو كو جهة و احدة:
- Add as waypoint إضافة العنوان إلى خط سير
- Set single destination السابقة في خط الرحلة ويبدأ التوجيه إلى الوجهة الحالية

تحديد وجهة باستخدام المواقع المحفوظة من قبل

هنا يتم تجميع الوجهات المحفوظة مع خيار القائمة .Stored location ← Save

تجدر الإشارة إلى أنه يلزم أن تكون الوجهات محفوظة من قبل.

- ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- Stored location

 Set destination
 - ٢. افتح الوجهات المحفوظة:
- Routes مثال القسم المسجل من الطريق.
 - Other مثال المواقع المحفوظة.

لمزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد Information ثم المعلومات المطلوبة

- هنا بمكنك كذلك تعديل أو حذف وجهة محفوظة، حدد Edit Delete all Delete
 - ٣. تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:
- Add as waypoint إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة
- Set single destination يحذف كل الوجهات السابقة في خط الرحلة ويبدأ التوجيه إلى الوجهة الحالبة

حدد الوجهة باستخدام وجهات سابقة

- ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- Previous destination

 Set destination

- حدد وجهة من القائمة.
- لمزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد Information ثم المعلومات المطلوبة
 - هنا يمكنك كذلك حذف وجهة محفوظة، حدد Delete أو .Delete all
 - ٣. تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:
- Add as waypoint إضافة العنوان إلى خط سير
- Set single destination السابقة في خط الرحلة ويبدأ التوجيه إلى الوجهة

حدد وجهة باستخدام بحث الانترنت

يستلزم توفر اتصال بالإنترنت، انظر دليل المالك.

- ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- Internet search ← Set destination
 - ٢. اتبع التعليمات على الشاشة.

حدد وجهة باستخدام الرمز البريدي

- ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
 - Postcode ← Set destination
 - ٢. اكتب الرمز البريدي والبلد عند الحاجة.
- لمزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد Information ثم المعلومات المطلوبة
 - ٣. لحفظ وجهة في الذاكرة، حدد Save ثم على هيئة Stored location أو Home.



- تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:
- Add as waypoint إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة.
- Set single destination يحذف كل الوجهات السابقة في خط الرحلة ويبدأ التوجيه إلى الوجهة الحالية.

تحديد وجهة باستخدام خطوط الطول ودوائر العرض



١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU

. Latitude and longitude \leftarrow Set destination

- ۲. أولاً يجب اختيار طريقة تحديد إحداثيات GPS، حدد
 :Format:
- 'DD°MM'SS' موضع بحتوي على درجات ودقائق وثوان.
- Decimal موضع يحتوي على أرقام عشرية.
 - ٣. اكتب الموضع.

لمزيد من المعلومات عن الوجهة، حدد Information ثم المعلومات المطلوبة.

- لحفظ العنوان في الذاكرة، حدد Save ثم على هيئة Stored location أو Home.
 - ٥. تحديد كوجهة وسيطة أو كوجهة واحدة:
- Add as waypoint إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة.
- Set single destination يحذف كل الوجهات السابقة في خط الرحلة ويبدأ التوجيه إلى الوجهة الحالية.

حدد وجهة باستخدام نقطة على الخريطة



موضع المؤشر المحدد بإحداثيات GPS. للتغيير لعرض الاسم حدد
Position ← Map options ← Settings
information

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU

.Select point on map ← Set destination

 حدد و اختر نقطة مطلوبة على الخريطة باستخدام العلامة، راجع قسم القوائم(ص. ٩).

- ت. لحفظ العنوان في الذاكرة، اضغط OK/MENU ثم حدد Save وثم على هيئة Stored location أو Save
- يتم حفظ الوجهة على هيئة رمز/أيقونة على الخريطة
 في حالة تحديد الوظيفة
 Stored location on man
- Stored location on map، انظر القسم خيارات الخريطة (ص. ٢٥).
 - تحدید کوجهة وسیطة أو کوجهة واحدة:
- Add as waypoint إضافة العنوان إلى خط سير الرحلة.
- Set single destination يحذف كل الوجهات السابقة في خط الرحلة ويبدأ التوجيه إلى الوجهة الحالية.

حدد وجهة باستخدام دليل السفر

البحث بواسطة دليل السفر (Travel guide)") يعني توفر اقتراحات مسبقة للاختيار من بينها مع سمات مختلفة، مثل المطاعم والطرق السياحية أو المناطق السياحية والعلامات البارزة.

يتم حفظ دليل السفر في ذاكرة USB، والتي يلزم إدخالها في موصل USB بالسيارة الموجود في صندوق التخزين الخلفي بكونسول النفق.

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Travel guide Set destination

إذا لم يكن خيار القائمة ظاهرًا على الشاشة فلن توجد اقتراحات في المنطقة التي تتواجد فيها السيارة حاليًا أو في حالة عدم توصيل جهاز USB.

٣ لا يتوفر في كل المناطق أو الأسواق.

٠٢ حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار



Cinema Amusement park Recreation 41 Restaurant Bar or cafe 严 **Shopping centre** Hotel Railway transport 盈 Railway station Railway access Airport إنتب **Bus station**

Government or comunity facility

Ferry terminal

Government office

Police/emergency

Library

血

₽

الاهتمام (POI) المختلفة.

لتعيين رموز نقاط الاهتمام POI التي ترغب في عرضها على الخريطة، راجع قسم نقاط الاهتمام (POI) على الخريطة (ص. ۲۵).

i ملاحظة

- الأسو اق.
- قد تظهر رموز وتختفی رموز أخری عند تحدیث بیانات الخريطة - يمكنك التنقل عبر كل الرموز للوصول إلى نظام الخريطة المعنى في نظام القائمة أسفل POI ← Map options ← Settings .Selected ← symbols

أمثلة عن ر موز POI مجمعة و فقًا للو ظبفة المجتمعية:

Car dealer/repair

Petrol station



Car repair



Tourist attraction



Golf

التنقل - رموز نقاط الاهتمام (POI)

- فيما يلي يتم عرض أمثلة عن كيفية ظهور رموز نقاط

يختلف رمز النقاط المهمة POI وعددها باختلاف









حدد دليل السفر عن طريق أحد الفئات التالية:

Restaurants •

Tourist attractions •

Hotels •

Tourist routes •

Other •

يمكن عرض التفاصيل و الصور في دليل السفر إذا تو فرت بالاضافة الى تشغيل الصوت، حدد:

Details •

Photos •

Play audio •

٤. حدد Start guidance.

معله مات ذات صلة

- التنقل عجلة الأحرف الدوارة ولوحة المفاتيح (ص. ١١)
 - التنقل التشغيل (ص. ٩)
 - التنقل خطسير الرحلة (ص. ١٩)

> يتم تنشيط خط سير الرحلة الحالى وتبدأ عملية التوجيه

ما لم يتم تنشيط وظيفة اقتراح المسار (ص. ٢٠).

> يتم تنشيط خط سير الرحلة الحالى و تبدأ عملية التوجيه.

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط NAV ثم

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط NAV ثم

إذا تم تنشيط وظيفة اقتراح المسار، حدد المسار.

حدد Cancel guidance.

حدد Resume guidance.

> يتم مو اصلة التوجيه من حيث توقف.

> بتم مقاطعة التوجيه

٤. حدد Start guidance.



ō:

Pharmacy

\$

Post office



Education facility

معلومات ذات صلة

- التنقل خيارات الخريطة (ص. ٢٥)
- التنقل خيارات التوجيه (ص. ٢٧)

Hospital or health care facility

÷

Cash dispenser ATM/Bank exchange



- التنقل تحدید و جهة (ص. ١٥)
- التنقل معلومات الخربطة والنظام (ص ٣٥)
- التنقل استير اد/تصدير المواقع المحفوظة (ص. ٢٩)

التنقل - خط سير الرحلة

يمكنك تنظيم خط سير للرحلة وبدء التوجيه للتنقل الد الوجهة المطلوبة.

يتم إنشاء خط الرحلة عند حفظ الوجهة. يتعامل النظام مع خط رحلة واحد في كل مرة، ويحتوى على 4 نقاط مرجعية كحد



بلزم تحدید الوجهة لخط سبر الرحلة کی بتم تنشیطها

OK/MENU ثم حدد

حدد Add another waypoint.

الرحلة" أدناه

.Information

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط

عند الرغبة في اختيار وجهة وسيطة في خط سير الرحلة،

يمكن إضافة 4 وجهات وسيطة بحد أقصى إلى خط سير

الرحلة. يمكن ضبط الأمر، راجع قسم "ضبط خط سير

٣. يلزم توفر معلومات عن الوجهة الوسيطة، حدد الوجهة

الوسيطة ثم اضغط على OK/MENU وحدد

ضبط خط سير الرحلة

و قف التوحيه

مو اصلة التوحيه



١. حدد الوجهة الوسيطة ثم قم بالتأكيد باستخدام OK/MENU

٠٢ حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

حدد المطلوب ضبطه ثم قم بإجراء التغييرات:

• Delete - لحذف الوجهة الوسيطة.

• Move in list - لتغيير الترتيب في خط سير الرحلة (راجع العنوان التالي).

• Save - لحفظ الوجهة الوسيطة.

قم يتغيير ترتيب الوجهات الوسيطة

دد الوجهة الوسيطة المطلوب نقلها ثم قم بالتأكيد باستخدام
 OK/MENU

> تظهر قائمة منبثقة.

۲. حدد Move in list ثم قم بالتأكيد باستخدام OK/MENU

"ادر TUNE لنقل الوجهة الوسيطة لأعلى/لأسفل في القائمة.

عند الوصول للموقع المطلوب، قم بالتأكيد باستخدام .OK/MENU

حذف خط سير الرحلة

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط NAV ثم حدد Clear itinerary € Itinerary.

> تم حذف خط سير الرحلة الحالي وجميع الوجهات الوسيطة التي كان يتضمنها.

معلومات ذات صلة

- التنقل تحديد وجهة (ص. ١٥)
 - التنقل المسار (ص. ۲۰)
- التنقل استير اد/تصدير المواقع المحفوظة (ص. ٢٩)

التنقل - المسار

يمكن عرض المسار بالتفاصيل أو كلمحة عامة مع إمكانية تحديد المسارات البديلة. كذلك يمكن تسجيل المسار بغرض حفظه في ذاكرة النظام.



المسار - تجنب

بواسطة هذه الوظيفة يمكن للسائق تحديدها لتجنب القسم التالي من المسار. تعمل الوظيفة فقط عندما تتوفر كل الشوار ع/الطرق البديلة - وإلا فسيتم تجاهل التحديد أو أجزاء منه.

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU. ثم حدد Avoid ← Route.

حدد الإجراء المطلوب:



الأقسام الفر عبة المحددة.

- Reroute يحسب النظام مسارًا آخر مع الأخذ في الاعتبار القسم المطلوب تجنبه.
- Longer تم تمديد القسم الفرعي المطلوب تجنبه.
- Shorter تم تقليل القسم الفر عي المطلوب تجنبه.
- Delete تم حذف الأقسام الفرعية المحددة وتم استعادة المسار إلى الإصدار الأصلي.

باستخدام وظيفة Avoid area يمكن إلغاء تحديد المنطقة بأكملها، راجع قسم خيارات المسار (ص. ٢٢).

المسارات البديلة

العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Alternative routes to ← Route destination



حدد المسار المقترح أو Route type:



- ECO with traffic adaption الأولوية لاستهلاك الوقود المنخفض
 - Fast الأولوية لوقت السفر القصير.
- Fast with traffic adaption وقت سفر قصير مع الحد الأدنى من الطوابير المرورية³.
 - Short يتم إعطاء الأولوية للمسار الأقصر. يمكن ضبط المسار كذلك عبر الطرق الأصغر.

نظرة عامة على المسار

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU

.Route overview Route

 تظهر معلومات عن الوجهات الوسيطة للمسار والوجهة النهائية.



معلومات تفصيلية عن المسار

فيما يلي العناصر الموجودة في كل قسم بين الوجهتين الوسيطتين، مثل المخارج والتقاطعات.

العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Detailed route information Route

 تظهر معلومات عن الوجهات الوسيطة للمسار والوجهة النهائية.



قسم فرعي تفصيلي على المسار.

- ٢. التكبير/التصغير على الخريطة وتمرير المسار:
- Next للتمرير إلى القسم الفرعي التالي.
- Previous للتمرير إلى القسم الفرعي السابق.
- Zoom outZoom in لتكبير /تصغير صورة الذريطة للقسم الفرعي الحالي.

خريطة المسار المتبقي

تعرض هذه الوظيفة المسافة المتبقية للمسار.

٤ بالتنسيق مع معلومات من راديو المرور.

٠٢ حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Map of remaining route Route

> تظهر صورة خريطة تحتوي على المسافة المتبقية من خطسير الرحلة بدءًا من الموضع الحالى للسيارة.



لمعرفة الوظيفية والوظائف المتوفرة، راجع قسم القوائم(ص. ٩) .

تسحيل المسار

يمكنك تسجيل المسار وحفظه في ذاكرة نظام الملاحة.

- - تبدأ عملية التسجيل. يتم عرض الرمز REC على الشاشة أثناء عملية التسجيل.
 - - > يتم حفظ المسار الذي تم تسجيله.

٥متصل في صندوق التخزين الخلفي بالكونسول المركزي. ٦بالتنسيق مع معلومات من راديو المرور.

يمكن فتح المسارات التي تم تسجيلها في القائمة .Routes ← Stored location ← Set destination



يمكن تصدير /نقل الملفات التي تم تسجيلها إلى ذاكرة USB° حتى يتسنى نسخها إلى جهاز تنقل GPS في سيارة أخرى على سبيل المثال. لمزيد من المعلومات، راجع (ص. ٢٩).

معلومات ذات صلة

- التنقل خطسير الرحلة (ص. ١٩)
 - التنقل التشغيل (ص. ٩)
- التنقل معلومات مرورية (ص. ٣١)
 - التنقل تتبع الأخطاء (ص. ٣٩)

التنقل - خيارات المسار

إعدادات خيارات المسار تتضمن نوع المسار وعدد اقتراحات المسار وخيارات أخرى.



نوع المسار

العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU

.Route options Settings

- ٢. حدد نوع المسار:
- Fast with traffic adaption وقت سفر قصير مع الحد الأدنى من الطوابير المرورية.
 - Fast الأولوية لوقت السفر القصير.
 - Short يتم إعطاء الأولوية للمسار الأقصر. يمكن ضبط المسار كذلك عبر الطرق الأصغر.
 - ECO with traffic adaption الأولوية لاستهلاك الوقود المنخفض.



اعادة حساب المسار عند الطلب

خيار إعادة حساب المسار نتيجة لمعلومات المرور

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Reroute on ← Route options ← Settings .request

٢. حدد الوظيفة:

- المربع به علامة يلزم تأكيد إعادة حساب المسار بواسطة OK/MENU أو تجاهلها بواسطة EXIT.
 - المربع بدون علامة إعادة حساب تلقائي للمسار.

اقتر إحات المسار

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Route ← Route options ← Settings .proposals

٢. حدد إعداد استخدام حارة السفر المشترك:

Route 1 22:52 873 km Route 2 雅莎 00:19 828 km

示言

Route 3

Route type

00:44 978 km N

استخدام حارة النقل السريع

For 2 persons •

Over 2 persons •

Never •

في بعض الأحيان يتم السماح لبعض سيارات الركاب الخاصة باستخدام الحارات المخصصة غالبًا للحافلات المحلبة والمركبات التجارية وسيارات الأجرة - شريطة أن يتم تصنيف سيارة الراكب على أنها "صديقة للبيئة" أو ما شابه ذلك. أثناء تنشيط هذه الوظيفة، يتم إدراج الحارات بهذه النوعية في عملية حساب المسار المناسب

> ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Use express ← Route options ← Settings lane

- ٢. حدد إعداد استخدام حارة النقل السريع:
- المربع به علامة استخدام حارة النقل السريع في حسابات المسار
- المربع بدون علامة عدم استخدام حارة النقل السريع.

مناطق التجنب

لا يمكن إلغاء تحديد الطرق السريعة. يتم دومًا استخدام الطرق السريعة كمسارات بديلة أثناء حساب المسار

> ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Avoid area Route options Settings

طفيف قبل بدء عملية التوجيه وذلك لأن النظام يتعين عليه حساب 3 مسار ات مناسبة.

استخدام حارة السفر المشترك

الرحلة المحدد

حدد إعداد استخدام اقتراحات المسار:

اقتر احات المسار

في بعض الأحيان يتم السماح لبعض سيار ات الركاب الخاصة باستخدام الحارات المخصصة غالبًا للحافلات المحلبة والمركبات التجارية وسيار ات الأجرة - شريطة أن تقل سيارة الراكب راكبًا أو أكثر . أثناء تنشيط هذه الوظيفة، يتم إدر اج الحار ات بهذه النوعية في عملية حساب المسار المناسب.

١ - بدء التوجيه على الفور بما يتوافق مع خط سير

• 3 - يقترح النظام 3 مسارات بديلة ويلزم اختيار واحد

منها قبل بدء التوجيه. تجدر الإشارة إلى أنه يوجد تأخير

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Use carpool ← Route options ← Settings

٧تتو فر الوظيفة في حالة وجود مثل هذه المعلومات في بيانات الخريطة.

٠٢ حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

- حدد المنطقة المطلوب تجنبها على طول المسار (إذا كانت المنطقة موجودة في القائمة من قبل - انتقل إلى الخطوة التالية):
- Select area on man حدد المنطقة المطلوبة على الخريطة، لمزيد من المعلومات، راجع "إنشاء منطقة محظور ة" أدناه
 - From stored location حدد من المواقع المحفوظة
 - > يتم إضافة التحديد في القائمة مع المناطق المطلوب



حدد المنطقة في القائمة التي ترغب في تجنبها، اضغط OK/MENU ثم حدد

هنا يمكن لمناطق Edit و Deactivate و Delete.

> يتم تجنب المنطقة أثناء حساب المسار

انشاء منطقة محظورة

يتم تحديد المنطقة المطلوب تجنبها عن طريق تمييزها مباشرةً على الخريطة بواسطة المربع.



في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Avoid
Route options
Settings .Select area on map ← area

- قم بالتمرير في الخريطة حتى يصل المؤشر إلى المنطقة المطلوبة
 - ٣. اضغط OK/MENU (تلقائي).
 - > يتم إنشاء مربع أحمر.
 - أدر TUNE لضبط حجم المربع.
 - اضغط OK/MENU عندما يغطى المربع المنطقة المطلوبة.
- > يتم حفظ المنطقة في قائمة المناطق المطلوب تجنبها.
- بخصوص المنطقة التي يجب تجنبها في حساب المسار، يلزم تنشيط هذه المنطقة، راجع قسم "مناطق التجنب" أعلاه.

تجنب تعطلات مرورية معينة ٧

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

:Route options Settings

- Avoid motorways •
- Avoid toll roads
 - Avoid tunnels •
 - Avoid ferries •
- Avoid car trains •
- Avoid vignette obligation •

- في حالة إدخال خط الرحلة عند إجراء هذه التحديدات فقد يكون هناك تأخير معين بعد وضع علامة/إلغاء علامة من أحد الخيار ات و ذلك بسبب ضرورة إعادة حساب خط
- في حالة عدم تحديد الأنفاق والطرق التي تفرض رسومًا مرورية والطرق السريعة فسيتم تجنبها بقدر الإمكان ولن يتم استخدامها إلا في حالة عدم وجود أي بدائل أخرى.

معلومات ذات صلة

- التنقل معلومات مرورية (ص. ٣١)
- التنقل خطسير الرحلة (ص. ١٩)
 - التنقل تحديد وجهة (ص. ١٥)
 - التنقل التشغيل (ص. ٩)



التنقل - خيارات الخريطة

يمكن إجراء الإعدادات هنا عن كيفية عرض الخريطة وما المفروض أن يتم عرضه.



الخريطة ملء الشاشة

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Show full- ← Map options ← Settings .screen map

- ٢. حدد حجم الخريطة:
- المربع به علامة عرض الخريطة بملء الشاشة بالكامل.
- المربع بدون علامة يتم عرض المعلومات المرتبطة بالسيارة مثل درجة حرارة مقصورة الركاب والوسائط التي يتم تشغيلها وذلك أسفل الشاشة و أعلاها.

وضع الشاشة لاتجاه البوصلة

العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU

.Map type Map options Settings

٢. حدد كيفية عرض الخريطة على الشاشة:

- North up تُظهر الخريطة الشمال دائماً في أعلى الشاشة. يتحرك رمز السيارة في الاتجاه المناسب على الشاشة.
- Map heading up رمز السيارة هو في الوسط ويشير دائماً للأعلى على الشاشة. تدور صورة الخريطة تحت رمز السيارة وفقاً لانعطاف الطريق.
- 3D map basic يتم عرض الخريطة بشكل مائل من أعلى مع وجود رمز السيارة في المنتصف ومراعاة وجود اتجاه السفر للأعلى على الشاشة.
- 3D map enhanced مماثل للخيار السابق مع اختاف الأجسام والمباني و غير ها التي يتم إضافتها إلى صور ة الخريطة.

معلومات على مدار الطريق السريع

. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Motorway ← Map options ← Settings .information

- تحديد الوظيفة:
- المربع به علامة عندما تسافر السيارة على الطريق السريع يتم عرض ثلاثة (3) مخارج تالية مع عرض منطقة استراحة أو محطة بنزين على سبيل المثال. القائمة محفوظة مع أقرب مخرج في أسفل القائمة.
 - المربع بدون علامة الوظيفة لا تعمل.

معلومات عن الموقع الحالي

العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU

Position ← Map options ← Settings .information

- ٢. حدد معلومات الوضع:
- Current road تعرض الشاشة اسم الطريق/ الشارع المتواجد فيه المؤشر /السيارة.
- Lat/Long تعرض الشاشة الإحداثيات للموقع المتواجد فيه المؤشر/السيارة.
- None لا تعرض الشاشة معلومات للموقع المتواجد فيه المؤشر/السيارة.

البوصلة

توجد بوصلة على صورة الخريطة بالشاشة تعرض الاتجاه الذي تشير إليه مقدمة السيارة.



يشير الرأس الأحمر لإبرة البوصلة نحو الشمال ويشير الطرف الأبيض نحو الجنوب. يمكن كذلك تحديد اتجاه البوصلة بصورة نصية كخيار بديل لصورة البوصلة.



العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU

.Compass Map options Settings

٠٢ حدد الوجهة أو خط سير الرحلة أو المسار

• Graphic - تشير الإبرة إلى اتجاه البوصلة.

استخدام إبرة البوصلة أو الأحرف:

حدد ما إذا كنت ترغب في عرض اتجاه البوصلة مع

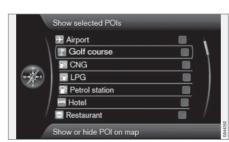
 W بر مز لاتجاه الشمال و الحرف N بر مز لاتجاه الشمال و الحرف يرمز لاتجاه الغرب والحرف \ يرمز لاتجاه الجنوب و الحرف E ير مز لاتجاه الشرق في البو صلة.

اتجاه البوصلة في صورة الخريطة - الشمال أو اتجاه السفر لأعلى على الشاشة - يمكن كذلك ضبطه، راجع العنوان السابق "وضع الخريطة لاتجاه اليوصلة".

النقاط المهمة (POI) على الخريطة

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

POI ← Map options ← Settings .symbols



تظهر على الخريطة خيار ات POI المحددة.

- اختر رموز POI التي ترغب في عرضها على الخريطة.
 - Default يتم عرض POI المحددة بواسطة الوظيفة Selected.
- Selected حدد عن طريق مقبض Selected لكل POI مطلوبة على الشاشة.
 - None لا POI ك None معروضة

لتجنب صعوبة قراءة صورة الخريطة، يكون عدد خيارات POI التي يمكن عرضها في ذات الوقت على الشاشة محدودًا - يسمح تكبير منطقة ما يرؤية POJ متعددة فيها.

ألوان الخريطة

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Map colours Map options Settings

- حدد إعداد ألوان الخريطة:
- Automatic بكتشف مستشعر الضوء التوقيت من اليوم ويعمل على تهيئة الشاشة تلقائيًا.
 - Day تصبح ألو ان الشاشة و التباين أكثر وضوحًا
- Night يتم تهيئة ألوان الشاشة والتباين لتو فير أفضل رؤية ليلية للسائق.

موقع محفوظ على الخريطة

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- Stored ← Map options ← Settings .location on map
 - > تظهر جميع المواضع المحفوظة.

معله مات ذات صلة

- التنقل خيارات المسار (ص. ۲۲)
- التنقل خبار ات التوجيه (ص. ۲۷)
- التنقل خيارات الخريطة (ص. ٢٥)
- التنقل رموز نقاط الاهتمام (POI) (ص. ۱۸)
- التنقل استير اد/تصدير المواقع المحفوظة (ص. ٢٩)

التنقل - خيارات التوجيه

يمكن إجراء الإعدادات هنا بخصوص كيفية تقديم



Settings ← Guidance options

وقت الوصول أو وقت السفر المتبقى

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Time of ← Guidance options ← Settings arrival format

- ٢. حدد خيارًا لعرض الوقت:

• ETA - يُظهر وقت الوصول التقريبي

• RTA - يُظهر الوقت المتبقى حتى الوصول.

أسماء الشوارع في التوجيه الصوتي ٨

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Street ← Guidance options ← Settings .names in voice guidance

- ٢. حدد ما يحتويه التوجيه الصوتى:
- المربع به علامة المسافة والاتجاه بالإضافة إلى أسماء الشوارع والطرق.
 - المربع بدون علامة المسافة والاتجاه.

الملاحة المنعطف بمنعطفاا



- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- Turn- ← Guidance options ← Settings .by-turn navigation

- ٢. حدد إعداد العرض في لوحة العدادات المندمجة:
- المربع به علامة عرض المناورة التالية في مسار الرحلة و المسافة إليها.
 - المربع بدون علامة لا عرض.

القراءة التلقائية للمعلومات المرورية

- ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
 - Guidance ← Settings
- .Automatic read out of traffic coptions
 - ٢. حدد اعداد القراءة الصوتية للمعلومات المرورية:
- المربع به علامة يتم قراءة التعطلات المرورية المهمة على المسار صوتيًا.
 - المربع بدون علامة لا قراءة صوتية.

التهيئة الصوتية التلقائية

- ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- Audio ← Guidance options ← Settings fadeout
 - حدد إعداد تهيئة الصوت بالخريطة:
- المربع به علامة يتم كتم صوت نظام الصوت و الوسائط، مثل الراديو أثناء قراءة التوجيه الصوتي للمعلو مات صو تئا
 - المربع بدون علامة لا تهيئة صوتية.

دلیل صوتی

أثناء التوجيه، وعند وصول السيارة إلى تقاطع أو مخرج، ستسمع ر سالة صوتية تعرض المسافة و نوع المناورة التالية. و في نفس

٨ لغات معينة فقط.

الوقت يتم عرض خريطة مفصلة لملتقى الطرق. يتم إعادة رسالة التوجيه الصوتى بالقرب من ملتقى الطرق. لتكرار الرسالة -اضغط مرتين على زر OK/MENU.

يمكن ضبط مستوى الصوت عن طريق زر مستوى الصوت بوحدة الصوت (أثناء صدور الرسالة الصوتية الحالية).

لا يوجد إرشاد صوتى أثناء مكالمة جارية باستخدام هاتف جو ال متصل عبر Bluetooth

> ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Voice ← Guidance options ← Settings .guidance

- ٢. حدد إعداد التوجيه الصوتى:
- المربع به علامة يتم قراءة المسافة ونوعية المناورة التالية صو تيًا.
 - المربع بدون علامة لا توجيه صوتي.

توجيه صوتي بسيط

بالتوجيه الصوتى يوجد ثلاثة (3) تعليمات قبل كل نقطة توجيه -واحد تمهيدي وواحد مباشرةً قبل التوجيه ثم آخر واحد في الوقت الذي يجب فيه إجراء المناورة. عند تنشيط وظيفة التوجيه الصوتى البسيط لا يتبقى سوى توجيه واحد (1) لكل نقطة توجيه.

> ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Use ← Guidance options ← Settings .simple voice guidance

- ٢. حدد إعداد التوجيه الصوتى:
- المربع به علامة واحد (1) توجيه صوتى لكل نقطة
 - المربع بدون علامة لا توجيه صوتي.

كاميرا الأمان

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Speed ← Guidance options ← Settings .camera warning

- ٢. تحديد الوظيفة:
- المربع به علامة تحذير مع إشارة صوتية ورمز عند اقتراب السيارة من كاميرا الأمان.
 - المربع بدون علامة لا تحذير.



نوعية المعلومات المسموح بإدراجها على الخريطة تخضع للتشريعات الوطنية. للمعلومات الحالية، راجع .www.volvocars.com/navi

- انتبه إلى أن السرعة القصوى الممكنة المحددة قد تتغير أحياناً، وبالتالي فهي تختلف عن قاعدة المعلومات الواردة في نظام الملاحة.
 - يتحمل السائق دائماً مسؤولية الالتزام بأنظمة المرور والسرعة المعمول بها.

إشارة الموقع المحفوظ

- ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- **Stored** ← Guidance options ← Settings .location notification
 - ٢. حدد بين المواضع المحفوظة:
- المربع محدد إشارة صوتية عندما تقترب السيارة من موقع محفوظ بواسطة المستخدم
 - المربع بدون علامة لا إشارة صوتية.

قبود السرعة ٩

- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- Show ← Guidance options ← Settings .speed limits
 - تحدید الوظیفة:
- المربع محدد تظهر حدود السرعة السارية مع علامة في لوحة العدادات المندمجة ١٠.
- المربع بدون علامة لا إشعارات في لوحة العدادات

إشارة نقطة الاهتمام POI في جولة كاملة مع التوجيه

- ١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- Travel ← Guidance options ← Settings POI notification

٩ فقط في السيار ات المزودة بوظيفة Road sign information.
• فقط عندما تتوفر معلومات السرعة في بيانات الخريطة.



- المربع محدد اشارة صوتية عند اقتراب السيارة من نقطة اهتمام POI موجودة في دليل السفر (ص. ١٥).
 - المربع بدون علامة لا إشارة صوتية.

إشارة لجولة كاملة مع التوجيه

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Guided ← Guidance options ← Settings tour notification

- ٢. تحديد الوظيفة.
- المربع محدد إشارة صوتية عند اقتراب السيارة من دليل آلسفر (ص. ١٥).
 - المربع بدون علامة لا اشارة صوتية.

معله مات ذات صلة

• التنقل - معلومات مرورية (ص. ٣١)

التنقل - استبر إد/تصدير المواقع المحفوظة

- يمكنك استيراد و/أو تصدير المسارات والمواقع المحفوظة.
- لاستير اد النقاط المهمة POI، يلز م أن يكون تنسيق الملف هو ..gpx
- صل ذاكرة USB مع صندوق التخزين في كونسول النفق.



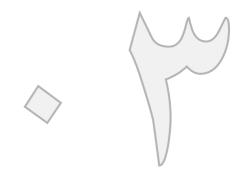
- في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- Import/export stored ← Settings locations
 - حدد المطلوب استيراده أو تصديره.

- تتطلب عملية إضافة ملفات POI إلى قاعدة بيانات الخريطة بعض المعرفة المتعلقة بالكمبيوتر!
- بتم تعبین صبغة ملفات POI
 و کیفیة تنز بلها من الإنترنت من قِبَل المصنِّع/الموزِّع المعنى. وبالنتيجة لا يوجد هناك طريقة قياسية لتنزيل ملفات POI من الانترنت - ولهذا السبب لا يعرض دليل المالك هذا وصفًا مفصلاً خطوة بخطوة
 - اذا كانت لدبك أية أسئلة اتصل يو كبل فو لفو

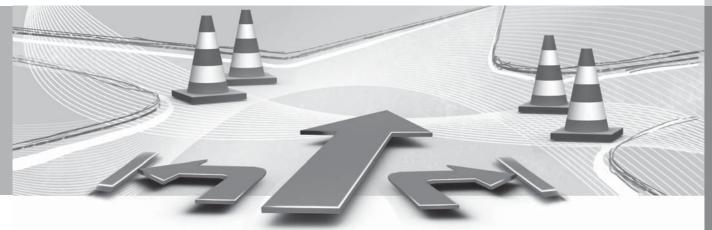
معله مات ذات صلة

- التنقل تحديد وجهة (ص. ١٥)
- التنقل خطسير الرحلة (ص. ١٩)
 - التنقل المسار (ص. ۲۰)
- التنقل ر موز نقاط الاهتمام (POI) (ص. ١٨)

49



معلومات المرور





التنقل - معلومات مرورية

هنا يتم عرض رموز عرض المعلومات المرورية الحالية وارشادات عن كيفية فتح المعلومات المرورية والتعرف عليها. يتلقى نظام الملاحة باستمرار معلومات مرورية يتم إرسالها.

زيمرة ماظذي ه (Traffic Message Channel) حيحصلا ددر تلا نء ليقتسملا شحبية قير ور ملا تامولعملا عساية بيكاً لكشب

لا تتوفر TMC في كل المناطق/البلدان. منطقة تغطية النظام تتعرض لعمليات إنشاء ثابتة وقد يلزم إجراء التحديث في بعض الأحيان.

تتوفر المعلومات المرورية بصورة مختلفة حسب تحديد الوجهة أو عدم تحديدها.



هذا الرمز على الشاشة بشير إلى توفر المعلومات المرورية ضمن منطقة الاستقبال الحالية. يشير لون الرمز إلى أهمية المعلومات:

- الأحمر يتم قراءة المعلومات صوتيًا وعرض الموضع على الخريطة.
- الأصفر فقط يتم عرض الموضع على الخريطة بدون قراءة.

يوضح هذا الرسم موضع المشكلة الخريطة.

المرورية - لمزيد من المعلومات، راجع العنوان معلومات مرورية - مع وجهة محددة > معلومات مرورية على

(i) ملاحظة

المعلومات المرورية غير متوفرة في كل المناطق/البلدان. يجرى توسيع مناطق بث المعلومات المرورية بشكل مستمر

معلومات مرورية - بدون وجهة محددة

تتيح لك الوظيفة إمكانية عرض المشكلات المرورية بدون الحاجة لتحديد وجهة



فتح وظيفة التمرير على الخريطة.

المعلومات المرورية على الخريطة

١. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Traffic on map Traffic information

٢. ابحث عن المشكلات المرورية بواسطة وظيفة التمرير، راجع الوصف التالي في قسم معلومات المرورية - مع وجهة محددة > معلومات مرورية على الخريطة.

جميع المرور

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Traffic on map Traffic information

- > يتم عرض قائمة بجميع الرسائل المرورية في منطقة الاستقيال
- ٢. حدد ما ترغب في عرضه، راجع الوصف التالي في قسم معلومات مرورية - مع وجهة محددة > كل المرور.

معلومات مرورية - مع وجهة محددة تعرض الوظيفة المشكلات المرورية بعد إدخال الوجهة.

Traffic information Listen to traffic on route All traffic Traffic on map 105km one lane closed 107km one lane closed Read out of traffic information on the route

سماع المعلومات المرورية على طول المسار

في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

Listen to traffic on \leftarrow Traffic information .route

> سيتم قراءة الرسائل المرورية الحالية على طول مسار الرحلة صوتيًا.

b b

جميع المرور

العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.All traffic Traffic information

- يتم عرض قائمة بجميع الرسائل المرورية في منطقة الاستقبال, يتم تجميع المعلومات المرورية أو لا وفقًا للبلد (في المناطق الحدودية) ثم رقم الطريق واسم الشارع.
- حدد مشكلةً مرورية (طريق/شارع) ثم قم بالتأكيد باستخدام OK/MENU.
 - يتم سرد المشكلات المرورية مع مراعاة عرض أهم المشكلات بالأعلى مثل التوقف الكامل في إحدى الحارات.
- ۳. حدد مشكلة مرورية ثم قم بالتأكيد باستخدام OK/MENU.
- تظهر معلومات إضافية عن المشكلة المرورية،
 بالإضافة إلى الموقع على الخريطة. يتم تركيز صورة
 الخريطة حول موضع المشكلة المرورية.



مشكلة مرورية على الخريطة.

المعلومات المرورية على الخريطة

العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Traffic on map Traffic information

- قم بتمرير الخريطة لحين توجيه الحدث/الرمز المروري المطلوب عرض معلومات تفصيلية عنه ضمن علامة التصويب.
 - > يضىء إطار أصفر حول الرمز.
 - قم بتأكيد التحديد بالضغط على OK/MENU
 - > تظهر المعلومات المتاحة، مثل
 - اسم الشار ع/رقم الطريق
 - Country •
 - طبيعة المشكلة
 - مدى المشكلة
 - مدة بقاء المشكلة

في حال وجود عدة مشاكل مرورية في نطاق علامة التصويب فسيتم عرض أقرب مشكلة لمركز علامة التصويب أولاً.

الأشكال مثل "2/5" في الجزء العلوي من الشاشة تعني أن المعلومات المعروضة ترتيبها 2 من إجمالي 5 رسائل ضمن علامة التصويب ـ يمكن تصفح بقية الرسائل عن طريق الضغط القصير المتكرر على OK/MENU.

معلومات مباشرة مسرودة



- ا. في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد
- .Traffic on map Traffic information
- تشير المعلومات المرورية المباشرة المسرودة (رقم اثنين في الرسم التوضيحي السابق) إلى أن المعلومات تتعلق بخط سير الرحلة الحالي.
- حدد مشكلةً مرورية ثم قم بالتأكيد باستخدام OK/MENU.
- تظهر معلومات إضافية عن المشكلة المرورية،
 بالإضافة إلى الموقع على الخريطة. يتم تركيز صورة
 الخريطة حول موضع المشكلة المرورية.



مشكلة مرورية على الخريطة.

مدى المشكلة المرورية

لا يتم ربط المشاكل المرورية المعينة إلى موضع واحد فقط ولكنها يمكن أن تغطى أقسامًا أطول.

إضافةً إلى رمز موضع المشكلة المرورية، يتم تحديد المسافة الحالية بواسطة صف من العلامات الحمراء "XXXXX".

- ويتماشى طول التحديد مع مدى (مسافة) المشكلة المرورية.
- يتم الإشارة إلى اتجاهات القيادة على جانب الطريق المحدد.

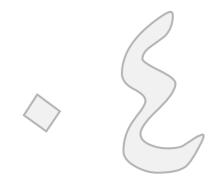


مشكلة مرورية في نطاقها.

مساحة المنطقة من أجل المعلومات المرورية يحدد مقياس الخريطة حجم المعلومات المرورية التي يمكن عرضها. كلما زاد حجم منطقة الخريطة المعروضة على الشاشة زاد عدد التوقفات المرورية التي يمكن عرضها.

معلومات ذات صلة

- التنقل خيارات التوجيه (ص. ٢٧)
 - التنقل تحدید وجهة (ص. ١٥)
- التنقل خطسير الرحلة (ص. ١٩)



الخريطة ومعلومات النظام





التنقل - معلومات الخريطة والنظام

تقدم فولفو مجموعة من الخرائط التي تغطي أجزاء مختلفة من العالم. وتتكون الخريطة من بيانات للخريطة وبيانات للطريق مع معلومات مرتبطة بها.

أثناء عملية التحديث يتم نقل معلومات جديدة إلى نظام الملاحة وحذف المعلومات القديمة.

معلومات النظام



في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط OK/MENU ثم حدد

.System information ← Settings

> يظهر مقتطف من الوضع الحالي في نظام التنقل، مثال جهاز الإرسال الحالى للمعلومات المرورية وبيانات الخريطة النافذة بالإضافة إلى نسخة الخريطة.

الخرائط - المحتوى

يتم تطوير الخرائط بواسطة معلومات متقدمة كما يتم تحديثها باستمرار.

تغطية بيانات الخريطة ليست بنسبة 100% في كل المناطق/

منطقة تغطية النظام تتعرض لعمليات إنشاء ثابتة وبالتالي قد يلزم إجراء التحديث في بعض الأحيان.

راجع www.volvocars.com/navi و www.volvocars.com/mapupdate لمزيد من المعلومات عن الخرائط والمعلومات الأخرى المرتبطة بنظام .Sensus Navigation

مناطق الخريطة

يختلف نظام الملاحة في السيارة باختلاف السوق. إذا أردت تغيير منطقة الخريطة - اتصل بوكيل فولفو لمزيد من المعلومات بشأن كيفية القيام بذلك.

تحديث الخرائط

يتم تنزيل بيانات الخريطة المحدثة من الإنترنت الى شريحة ذاكرة 'USB'. تحدث عملية نقل التحديث الذي تم تنزيله إلى نظام التنقل بالسيارة بواسطة اتصال USB في السيارة الموجود في صندوق التخزين الخلفي بكونسول النفق.

قبل بدء تحديث بيانات خريطة السيارة:

أو لا اقرأ المعلومات والتعليمات من الإنترنت والخاصة بتنزيل وتحديث بيانات الخريطة.

في حالة وجود أي استفسار ات عن التحديث - اتصل بوكيل فولفو أو راجع www.volvocars.com/navi و .www.volvocars.com/mapupdate

اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتحديث نظام الملاحة -لعرض التقدم المستمر لعملية التحديث بالإضافة إلى الوقت التقريبي المتبقى.



يتم إلغاء تشغيل أو تخفيض عدد من وظائف نظام المعلومات والنرفيه خلال عملية التحديث.

- ابدأ تشغيل المحرك.
- صل شريحة ذاكرة USB التي تحتوى على ملفات التحديث بموصل USB في السيارة ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة
 - > تعرض شاشة العرض Map update finished يمكن استخدام جميع وظائف نظام التنقل مرة أخرى.



في بعض الحالات قد تضيف عملية تحديث بيانات الخريطة وظَّائف جديدة، وهي ليست مشروحة في هذا الدليل.

رالجع المعلومات على الموقع www.volvocars.com/mapupdate يلترم توفر مساحة 20 جيجابايت خالية على الأقل في شريحة ذاكرة USB.

إكمال تحديث بعد انقطاع

إذا لم يتم الانتهاء من عملية التحديث قبل إيقاف تشغيل المحرك فسيتم مواصلة العملية من حيث تم التوقف وذلك في المرة التالية التي يتم فيها تشغيل المحرك، شريطة عدم إز الة شريحة USB من مكاتها. إذا لم تكن ذاكرة USB متصلة - يمكنك تشغيل المحرك ثم توصيلها.

تعرض الشاشة Map update finished عند الانتهاء من عملية التحديث

معلومات ذات صلة

- التنقل اتفاقية الترخيص وحقوق الطبع والنشر (ص. ٤٠)
 - التنقل تتبع الأخطاء (ص. ٣٩)
 - (ص. ٦) Sensus Navigation •

التنقل ـ لمحة عامة على القائمة

لمحة عامة على الخيارات المتاحة والإعدادات في قوائم نظام التنقل.

يتم عرض ثلاثة مستويات من القائمة. قد يتوفر المزيد من القوائم الفر عية ويتم شرحها في الأقسام المناسبة.

 افتح نظام القائمة بالضغط على OK/MENU في العرض العادي لمصدر التنقل.

(ص. ۲۷)	Repeat voice guidance		
(ص. ١٥)	Set destination		
(ص. ١٥)	Home		
(ص. ١٥)	Address		
	Country:		
	City:		
	Street:		
	Number:		
	Junction:		
	Set single destination		
	Add as waypoint		
	Information		
	Save		

(ص. ١٥)	Point of interest (POI)
	By name
	By category
	Near the car
	Along the route
	Near the destination
	Around point on map
(ص. ١٥)	Stored location
	Set single destination
	Edit
	Delete
	Delete all
(ص. ١٥)	Previous destination
	Set single destination
	Add as waypoint
	Information
	Save
	Delete
	Delete all
(ص. ١٥)	Internet search

Detailed route information	(ص. ۲۰)
Next	
Previous	
Zoom in	
Zoom out	
Map of remaining route	(ص. ۲۰)
Record route	(ص. ۲۰)
أو	
Stop recording	
Traffic information	(ص. ۳۱) (ص. ۱۹)
Cancel guidance	(ص. ۱۹)
أو	
Resume guidance	
Settings	

(ص. ١٥)	Travel guide	
	Start guidance	
	Details	
	Photos	
	Play audio	
	Pause audio	
	Itinerary	
(ص. ۱۹)	Itinerary	
	Start guidance	
	Add another waypoint	
	Clear itinerary	
	Route	
(ص. ۲۰)	Avoid	
	Reroute	
	Longer	
	Shorter	
	Delete	
(ص. ۲۰)	Alternative routes to destination	
(ص. ۲۰)	Route overview	

(ص. ١٥)	Postcode	
	Country:	
	Postcode	
	Street:	
	Number:	
	Junction:	
	Set single destination	
	Add as waypoint	
	Information	
	Save	
(ص. ١٥)	Latitude and longitude	
	Format:	
	Set single destination	
	Set single destination Add as waypoint	
	_	
	Add as waypoint	
(ص. ١٥)	Add as waypoint Information	
(ص. ١٥)	Add as waypoint Information Save	
(ص. ١٥)	Add as waypoint Information Save Select point on map	
(ص. ١٥)	Add as waypoint Information Save Select point on map Set single destination	

النظام	ومعلومات	الخريطة	٤٠
--------	----------	---------	----

(ص. ۲۷)	Guidance options	
(17.0–)	Time of arrival format	
	Time of arrival format	
	Street names in voice guidance	
	Č .	
	Turn-by-turn navigation	
	Automatic read out of traffic	
	Audio fadeout	
	Voice guidance	
	Use simple voice	
	guidance	
	Speed camera warning	
	Stored location notification	
	Travel POI notification	
	Guided tour notification	
(ص. ۳۵)	System information	
راجع قسم "المفضلات" في دليل المالك.	FAV key options	
(ص. ۲۹)	Import/export stored locations	

(ص. ٢٥)	Map options
	Show full-screen map
	Map type
	Motorway information
	Position information
	Compass
	POI symbols
	Map colours
	Stored location on map

	>>
(ص. ۲۲)	Route options
	Route type
	Reroute on request
	Route proposals
	Use carpool lane
	Use express lane
	Avoid area
	Avoid motorways
	Avoid toll roads
	Avoid tunnels
	Avoid ferries
	Avoid car trains
	Avoid vignette obligation



معلومات ذات صلة

- التنقل التشغيل (ص. ٩)
- (ت . د) Sensus Navigation

التنقل - تتبع الأخطاء

فيما يلي أمثلة على عدم عمل نظام التنقل كما ينبغي.

موضع السيارة على الخريطة خاطئ

يُظهر نظام الملاحة موضع السيارة بدقة 20 متراً تقريباً.

هناك مجال أكبر للخطأ عند القيادة على طرق ممتدة بشكل مواز لطريق آخر، وعلى الطرق الملتوية، وعلى الطرق ذات المستويات المتعددة وبعد القيادة لمسافة طويلة دون القيام بانعطافات مميزة.

تؤثر أيضاً الجبال العالية، الأبنية، الأنفاق، الجسور، الطرق العلوية/السفلية، إلخ. بشكل سلبي على استقبال إشار ات نظام تحديد الموقع العالمي (GPS)، وقد يؤدي هذا إلى نقص في دقة حساب موضع السيارة.

لا يقوم النظام دائماً بحساب أسرع/أقصر مسار

عند حساب الرسم الأولى للمسار، يتم الأخذ بعين الاعتبار المسافة و عرض الطريق و نوع الطريق و عدد الانعطافات نحو اليمين أو اليمبار و تقاطعات الطرق وما إلى ذلك بهدف الحصول على أفضل مسار نظرياً. قد يكون من الممكن تحديد مسار أفضل بالاعتماد على الخبرة و معرفة المنطقة.

يستخدم النظام الطرق العادية والرنيسية والمعدّيات التي تفرض رسوماً حتى إذا اخترت تجنبها

لأسباب تقنية، يستخدم النظام طرقاً رئيسية فقط عند حساب الرسم الأولي لمسار يمتد لمسافة طويلة.

إذا اخترت تجنب كل الطرق العادية والسريعة التي تفرض رسوماً، يتم تجنبها إلى أكبر حد ممكن ويتم استخدامها إذا لم يتوفر أي بديل آخر معقول.

موضع السيارة على الخريطة خاطئ بعد نقلها

إذا تم نقل السيارة، على سبيل المثال بواسطة المُعَدَّية أو القطار أو بأي طريقة أخرى تمنع استقبال إشارات نظام تحديد الموقع

العالمي (GPS)، قد يستغرق حساب موضع السيارة بشكل صحيح حتى 5 دقائق.

موضع السيارة على الخريطة خاطئ بعد فصل بطارية السيارة

إذا تم قطع الطاقة عن هوائي نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)، قد يستغرق استقبال إشار ات نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) وحساب موضع السيارة بشكل صحيح أكثر من 5 دقائق.

يتصرف رمز السيارة بشكل غير عادي على الشاشة بعد تغيير إطار

بالإضافة إلى مستقبل GPS، يساعد مستشعر سرعة السيارة والجير وسكوب (أداة تحديد الاتجاه) في حساب الموضع الحالي للسيارة واتجاه حركتها. بعد تركيب العجلة الاحتياطية أو التغيير ما بين إطارات الصيف والشتاء، يحتاج النظام إلى "تعلم" قياس العجلات الجديدة.

لكي يعمل النظام على أفضل وجه ممكن، يوصى بإدارة عجلة القيادة إلى قفل تام لعدة مرات أثناء القيادة، في موقع مناسب

صورة الخريطة لا تنطبق على أرض الواقع

إن عوامل كثيرة مثل التوسع المستمر، وإعادة تشييد شبكة الطرق، والصدور المستمر لقوانين مرور جديدة، وما شابه، تجعل قاعدة بيانات الخريطة غير كاملة بشكل مستمر.

يجري بشكل مستمر تطوير وتحديث بيانات الخريطة ـ يمكن لوكيل فولفو تقديم المزيد من المعلومات.

راجع كذلك www.volvocars.com/navi و www.volvocars.com/mapupdate لمزيد من المعلومات عن الخر انط وغير ها.

يتغير أحيانا مقياس الخريطة

لا توجد معلومات مفصلة على الخريطة في بعض المناطق. يقوم عندنذ النظام بشكل آلي بتغيير درجة التكبير.

Cyprus

© EuroGeographics.

Estonia

© EuroGeographics.

Finland

Contains data from the National Land Survey of Finland Topographic Database 06/2012. (Terms of Use available at http://www.maanmittauslaitos.fi/en/NLS open data licence version1 20120501).

Contains data that is made available by Itella in accordance with the terms available at: http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_terms_of-user.pdf. Retrieved by HERE 09/2013".

France

Source: © IGN France 2009 – BD TOPO ®.

التنقل - اتفاقية الترخيص وحقوق الطبع والنشر

النص التالي هو اتفاقية فولفو مع المصنع/المطور.

اتفاقية الترخيص

حقوق النشر

أوروبا

Austria

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen.

 $Contains\ content\ of\ Stadt\ Wien-data.wien.gv.at, licensed\ in\ accordance\ with\ http://\ creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode\ .$

Contains content of Statdt Linz – data.linz.gv.at, licensed in accordance with http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode.

Contains content of LINZ AG – data.linz.gv.at, licensed in accordance with http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode.

Belgium

Realized by means of Brussels UrbIS ® — Distribution & Copyright CIRB, available at http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/telechargement.

Includes content made available by AGIV.

Croatia

© EuroGeographics.

يقفز رمز السيارة للأمام على الشاشة أو يدور في مكانه

قد يحتاج النظام لعدة ثوان لاستشعار موضع وحركة السيارة قبل الانطلاق.

أوقف كلاً من النظام والمحرك. ابدأ بالتشغيل مرة أخرى، لكن انتظر ولا تتحرك لبعض الوقت قبل بدء القيادة.

أريد الذهاب في رحلة طويلة لكني لا أريد تحديد أي رسم أولي للمسار إلى المدن التي أخطط للسفر عبرها - كيف يمكنني الحصول بأبسط طريقة ممكنة على برنامج الرحلة؟ حدد الوجهة بشكل مباشر على الخريطة باستخدام علامة التصويب المتصالبة. ير شدك النظام بشكل آلي إلى الوجهة النهائية حتى لو كنت تقود بجانب الوجهات المتوسطة.

معلومات خريطتى ليست حديثة

اتصل بأقرب وكيل لفولفو من أجل تحديث بيانات الخريطة.

راجع کذلك www.volvocars.com/navi أو .www.volvocars.com/mapupdate

كيف يمكنني بسهولة معرفة إصدار الخريطة المستخدم؟ ابحث في نظام القائمة عن

System information ← Settings لتحصل على معلومات عن الإصدار والمنطقة الجغر افية التي يتم تغطيتها، راجع (ص. ٣٥).

معلومات ذات صلة

- التنقل معلومات الخريطة والنظام (ص. ٣٥)
 - التنقل المسار (ص. ٢٠)
 - التنقل خيارات المسار (ص. ٢٢)



Includes contents of Provincia di Enna, Comune di Torino, Comune di Pisa, Comune di Trapani, Comune di Vicenza, Regione Lombardia, Regione Umbria, licensed under http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/ and updated by licensee September 1, 2013.

Includes content of GeoforUs, licensed in accordance with http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode.

Includes content of Comune di Milano, licensed under http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/it/legalcode and updated by licensee November 1, 2013.

Includes content of the "Comunità Montana della Carnia", licensed under http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/ and updated by licensee December 1, 2013.

Includes content of "Agenzia per la mobilità" licensed under http://creativecommons.org/ licenses/by/3.0/legalcode and updated by licensee January 1, 2014.

Includes content of Regione Sardegna, licensed under http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/ and updated by licensee May 1, 2014

Latvia
© EuroGeographics.

Lithuania
© EuroGeographics.

Hungary

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Ireland

Contains data made available by the Dublin City Council Multi Story Car Parking Space Availability as of 2013-11-02, licensed in accordance with http://psi.gov.ie/files/2010/03/PSI-Licence.pdf.

Italy

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Contains data from Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna- S.p.A.

Includes content of Comune di Bolgona licensed under http://creativecommons.org/lice3nses/by/3.0/legalcode and updated by licensee July 1, 2013.

Includes content of Comune di Cesena licensed under http://creativecommons.org/lice3nses/by/3.0/legalcode and updated by licensee July 1, 2013.

Includes contents of Ministero della Salute, and Regione Sicilia, licensed under http://www.formez.it/iodl/ and updated by licensee September 1, 2013.

Germany

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Contains content of "Bayrische Vermessungsverwaltung – www.geodaten.bayern.de", licensed in accordance with http://creativecommons.org/ licenses/by/3.0/legalcode.

Contains content of "LGL, www.lgl-bw.de", licensed in accordance with http:// creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode .

Contains Content of "Stadt Köln – offenedaten-koeln.de", licensed in accordance with http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode.

Great Britain

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010.

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010.

Greece

Copyright Geomatics Ltd.

Guernsev

©The States of Guernsey

©Teh States of Alderney

©The Chief Pleas of Sark

©The Royal Court of Guernsey

٠٤ الخريطة ومعلومات النظام



Contains content of Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, licensed in accordance with http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode.

Sweden

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Contains public data, licensed under Go Open v1.0, available at http://data.goteborg.se/goopen .

Switzerland

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

Ukraine

© EuroGeographics.

United Kingdom

Contains public sector information licensed under the Open Government License v.1.0 (see the license http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/ open-government-licence/).

Adapted from data from the Office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v.1.0.

، ذات صلة

- التنقل معلومات الخريطة والنظام (ص. ٣٥)
 - (ص.٦) Sensus Navigation •

. .

Moldova

© EuroGeographics.

Norway

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority Includes data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD), available at http://data.norge.no/nlod/en/1.0.

Contains information copyrighted by © Kartverket, made available in accordance with http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/no/.

Poland

© EuroGeographics.

Portugal

Source: IgeoE – Portugal.

Slovenia

 $\hbox{$@$ EuroGeographics.}}$

Spain

Información geográfica propiedad del CNIG.

Contains data that is made available by the Generalitat de Catalunya Government in accordance with the terms available at http://www.gencat.cat/web/eng/avis_legal.htm .
Retrieved by HERE 05/2013.

Contains content of Centro Municipal de Informatica – Malaga, licensed in accordance with http://creativecommons.org/licenses/by /3.0/legalcode.

٥٠ فهرس أبجدي

j		7	ز	ن	
أقواس مع النص الإنجليزي	٦	حذف برنامج الرحلة	۱۹ لو ٤٠	لوحة المفاتيح	`
اتصال USB	٦	خ خيارات الخريطة	Y0	معلومات مرورية	΄\
sensus navigation البوصلة التعرف على الصوت	40 17	خيارات الدليل	۲۷ <u>م</u>	م مناطق الخريطة	~0
القوائم قائمة تمرير لمحة عامة على القائمة، والتنقل المسار مسارات بديلة ونظرة عامة على المسار	9 197 1.	د دليل صوتي دليل طريق السفر	۲۷ ۱۹	مواصلة التوجيهن	٩
المقياس التغيير النص الإنجليزي بين أقواس	۳۱	ع عجلة الأحرف الدوارة		نقاط الاهتمام وراجع كذلك POI	^
		ك	و - ون	و وقف التوجيه	٩
بدء الإرشاد. بدء الدليل. بيانات الخريطة.	\ 9 \ 9 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	كامير ا السرعة	77		

	Р
	POI
١٥	تحديد الوجهة
١٨	ر مو ز



ملاحظات	



ملاحظات